



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 сто-
роны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл.,
1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.;
оголошения малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долшом
оголошеню значна знижка.

Кonto чекове Нр. 404.155.

Смутна рочница.

В початках серпня минуло 22 роки от ча-
су начатя світової війны. От початку
серпня 1914 р. начато арестовати и мучити
наш народ. Перед 22-ома роками доверши-
ла ся чаша горя руского народа. Заполни-
ли ся криминалы и концентраційны обозы.
Стонут в них наши священники, интели-
генция, хлопы и жены, — всі ровны, бо всі
провинили ся лем тым одним, што руска
мати их родила, што с русской груди сосали
молоко и што остали вірны своему рускому
имени.

И за тоту вірность, за тоту щирю любов
своего восточного обряда, своего родного
языка, своих пісень, звичаев и обычаев
называют ит тепер преступниками, их куют
в кайданы, бьют и поневерають, плюют
и насмівають ся с них, а десятки тысяч аж
и вішають на галузях придорожных верб.

Ніт и нас ани одного села, где бы не от-
рывано мужей от их жен, отцов от их ді-
тей. Занесли ся плачем втотчас наши горы,
але рыданє сирот не змягчило сердец посі-
пак, котры радовали ся тым, же загине
и пропаде на все русский народ.

Тяжкий удар пережил наш народ; тысячи
лучших сынов народа отдали свою жизнь
за руске имя, численны родины плакали по
мученической смерти близких сердцу лю-
дей, але тоты всі гоненя не оправдали
надежд наших врагов и не стерли с лица
землі руского народа, котрый наоборот на-
берат новых сил до дальшой борбы за
свои национальны права и вірит кріпко, же
перейде и мине зло, яке ділит и роздерат
на частини здоровый и сильный организм
руского народа.

Видят тот розрост сил наши каины
и тому рішають змінити тактику борбы
и своити ся до Талергофа и всіх его муче-
нических жертв. Они в своей дерзости
доходят до того, же пишут в украинских
газетах, же в Талергоф мучили ся и терпіли
украинцы.

Кто там был, тот знає, кого и за што
там мучили. Знає также, же был там
и украинец — „оберлейтнат Чировський”,
котрого зла память прожизне долго-долго
серед нашего народа. Он торговал нами,
як скотином, он на несчасть братов хотіл
зробити бизнес, он, яко член команды обоза,
казал оплачати ся грубыма грошами за
освобожденє с обозу, а для всіх, котры тых
грошей не хотіли дати, або не мали, мал
не бодай яки муки, не выключаючи
„ейнцля” и „анбинден”, котрыма так щедро
обділял наших страдальцов.

Были и по криминалах украинцы, але
лем по того, чтобы нас провоковати и пе-
ред судом чорнити. Доказом того являют
ся процессы віденскы, в котрых на 136 свид-
ков свідчило против нам 117 украинцов,
и то не бодай яких, але всі украинскы
послы и многы священники. Не бракло
меже нима и священников с Лемковщины.

Адже-ж были украинцы в концентрацій-
ных обозах Талергофа и других, были они
по криминалах, але они не мучили ся, лем
нас мучили, а если переходили гдеякы
муки, то хыбаль лем тоты, же виділи, же
их затіяне діло вынищення, истребленя
и убитя руского духа не иде так легко,
як они собі того жадали.

Они хотіли якнайскорше отспівати над
русским именем „вічную память” а тымчасом
русак не хотіл и не хоче вмерати. — Тото
направду могло их грызти и мучити —
и если тоты муки мають они на мысли,
можна им признати рацию, але най бесіду-
ють ясно и выразно, што их мучило.

Однак на світі так єст, же и по найдо-
рошом отци, або матері жаль, початково
сильный, слабне счасом и переходит в добру
память, котра через долги літа затерат ся
чимраз больше. Треба внішних ознак,
чтобы тота паять не затратила ся и тому
люды будуют над могилами гранитны
и мраморны памятники.

Так може стати ся и с жертвами світової
войны. Недавно, перед 22-ома роками плач
и рыданя роздерали воздух в наших горах,
днеска упоминаєм о них с жалем и задер-
жуєм их в доброй памяти, а за літ пядесят-
сто, коли помрут осевидцы тых страшных
мук и гонений, може случити ся, же кров
и муки тых невинных жертв могут забыти
ся и быти выкористаны через тых, котры
своят ся уж тепер до их страданий.

Народы живут своим традициями. На тых
былинах, старинных событиях, преданях,
истории о боях и героизмі творят они
свою дальшу культуру и учат ся любви
своего народа.

На смерти и муках невинных жертв сві-
товой войны повинны и мы оперти розвитє
нашей будучой культуры. Мученичество тых
жертв даст нам материял до развития лите-
ратуры — их жизнь послужит нам приміром,
як треба любити свой обряд, свой язык,
свой родный край и народ.

Тому их память не може меже нами за-
гинути. Для удержаня той памяти рішено
по читальнях поміщати памятковы доски
с гвоздями, на котрых вырыто назвиска
мучеников.

Кромі того члены выділов читалень мають
составити точный спис людей, мученых
в часі світової войны с точным описом
обстоятельств ареста и поданєм лиц, котры
их очернили и арестовали.

Тото все єст потребне для будучих поко-
лінь, котры на ділах славных своих предков
будут образовати свой ум и сердце и втот-
час перейде и мине тото зло, котре як тот
червяк, подгрызат здоровы корені руского
дерева.

Борба в Испании не устає.

Внутренны бои в Испании тревают даль-
ше и не заносит ся на тото, чтобы могли
ся они скоро окончити. Бои идут с пере-
мінным счастьем. То правительственны
войска, то повстанчи отряды опановуют по-

одиночки позиции. Правительственные войска маю перевагу над повстанцами в авиационных силах, а повстанцы за тото маю сильнішу тяжку артиллерию.

Кто побідит? На разі трудно дати отвѣт. Комуністы употребляют всі средства, чтобы одержати помоч против повстанцам. Бесі-дуют аж и том, же французске правительство, котре, як відомо, єст правительством „народного фронта” потихы помагат испанскому правительству.

Предводителі повстанцов вірят, же поволи потрафят переломити силы правительственных войск и завладіют цілым краєм.

Кырвавы бои под Аддис-Абебом.

Газеты подают на основі достовірних жерел, што в послѣдних днях ишли сильны бои под Аддис-Абебом, котра долший час была окружена. Дотепер ніт вістей, ци доступ до міста єст свободный со всіх сторон. Италиянскы власти подают, же они сут панами положеня. В окрестности дого-гы, ведучой с Десуи до Аддис-Абебы, не-далеко столицы, абисынцы под начальством Аберра заатаковали италиянскы войска, але были по завзятом бою выперты. Ита-лиянскы жерела подают, же абисынцы стратили в том бою около 1000 убитых. С-инших жерел довідуєме ся, же абисынцы в продолжені послѣднего тыждня знищили 60 италиянских тягарных автомобилей и вы-різали 200 вояков.

Италиянскы войска с Моджио повздержали атак на желізно-дорожну штреку. Завзята офензива на Аддис-Абебу начала ся в день св. Георгия и попередило ю перо-достанє ся до передмістя Аддис-Абебы мно-гих абисынцов. Ведля вістей с жерел аби-сынских, коптийского епископа Петроса италиянскы власти оскаржили о участь в послѣдних боях и розстріляли на основі выroku военного италиянского суда. Вість тота выкликала сильне росогненє серед населеня столицы, в виду чого италиянскы власти приказали замкнути склепы и не вы-ходити автохтонам на улицу.

Италиянскы патрулі кружили по улицах. Аддис-Абебу атаковано с трох сторон. Бои тревали без перервы перешло 36 годин от 28 до 29-ого липня. Стрілянина и бомбар-дованє продолжало ся ище по переламаню непосредственного атак на Аддис-Абебу. Ці-лый гарнизон принимал участь в боях. С Дире-Дауа прибыли на помоч аеропляны. Абисынцы завладіли одним с них. Офен-зиву на Аддис-Абебу переломено, але по-ложенє в Аддис-Абебі не єст певне.

Подписанє договора о морских проливах.

Дня 20-го липня т. р. в Монтре (Швайцария) представителі европейских держав подписали новый медженародный договор о морских проливах, котры лучат Чорне море с Средземным. Турции привернено право укріпленя тых проливов: Дарданель и Босфора.

Право тото отобрано Турции по світовой войні. Туркы мусіли знищити стары укріп-леня и проливы отдано под медженародну оборону. Недавно турецке правительство

попросило о зміну того повезинного дого-вора, бо оказало ся, же Лига Народов не може никого успішно оборонити от нападу, чого примір маме на Абисинии и Италии.

По паронедільных нарадах в Монтре, уло-жено наконец новы права о проливах и пе-реплываню через проливы военных караб-лей ріжных держав. В случаю войны Тур-ция має право замкнути переїзд через свои воды для кораблей воюющих держав, буде однак обовязана дати свободный переїзд втотчас, коли зажадат того Лига Народов.

Италиянске правительство не участвовало в нарадах и не подписало нового договора. Представитель Турции подарил всім участникам золоты пера, котрыма подпи-сали новый договор.

Сейчас по подписаню нового договора, дня 21. липня турецкы войска заняли бере-гы Дарданель и Босфора.

Комунисты в Греции

хотят утворити „народовый фронт”.

Упорно кружат в Афинах погопоскы, же комуністична партия, котра має в парла-менті 15-ох послов, и фракция, яка отлетіла от аграрной партии, лучат ся в одну пар-тию, котру маю назвати „народовый фронт”.

Програма той партии має быти: 1) рес-публика демократична и социальна, 2) удер-жанє цілости грецкой терытории, 3) на-ционализация финансовых предприємств и великого промысла.

Державна полиция предложила прави-тельству долгый рапорт на тему сильной комуністичной пропаганды в войсковых кругах. Пропагандом занимают ся головно подофицеры.

Полицейны власти предложили правитель-ству до затвердження енергичны зарядженя, котры маю на цілі прекратити кому-нистичну пропаганду в Греции.

Муха заражена падлинѣм убила человека.

Недавно Варшаву заалармовала вість о смертельном случаю в наслідок укушеня мухы. Жертвом того укушеня пал работ-ник с маєтку Фаленты под Варшавом, Игна-тий Каминский.

Помимо скорой помочи и перевезеня уку-шенного до шпиталя в Варшаві, агония и смерть послѣдовала уж в пару годин по укушеню.

Дотепер в Польщі не было случаев смер-ти от укушеня мухы. Могло ся, што най-горше, случити подраненє, поводующе опухоль, але без грозных послѣдствий.

Случай в Фалентах припоминает живо зло-качественны мухы тсе-тсе, котры жиют в тропических краях и котрых укушенє єст все смертельное, нич адже-ж дивного, же смерть тота выкликала непокой.

Але у нас ніт мух тсе-тсе. Однак укуше-нє каждой мухы, котра сідила передом на т. зв. птомалинах (звіряче білко в стані роскладу) може быти для житя опасне.

Уж перед трома літами доч одного высо-кого урядника в Варшаві по укушеню через муху, тяжко занедужала и мала 40 градусов горячки. Показало ся погодивше, же уку-сила ю муха в зоологичном саді, коли пе-реходила коло хворой жебры. Видно муха

перенесла заразу с жебры на дівчину.

Видно с того, же тоты невинны наєко овады могут быти сильно опасны. Тому треба мухы нищити и то так по приватных хатах, як и по склепах, бо муха переносит заразы и розносит заразные хвороты, а ча-сом може стати ся и причиною смерти.

ТАЙНУ ЦАРСКИХ СКАРБОВ ЗАБРАЛ С СОБОМ БЫВШИЙ ДЯК, БОГАТЫЙ НАФТЯР—БАНКРОТ.

Недавно скончил убийством Юрий Мы-кецей, богатый нафтяр со Станиславова. Переведене слѣдство выказало, же Ю. Мы-кецей был перед войном дяком, пак доро-бил ся величезного маєтку, котрый однак втратил совсем перед 3-ма роками.

В послѣдних часах Мыкецей провадил нафтовы интересы разом с Вительсом и в мешканю Вительса застрілил ся.

При ревизии переведеной в Краковской Гостинницы, где Мыкецей мешкал, найдено численну корреспонденцию.

С тых записок узнано, же Мыкецей перед роком звернул ся до совѣтского правитель-ства с предложеніем, же за отвѣтне вынаго-родженє покаже місце, где закопано вели-чезны богатства Гавринова.

С незнанных причин транзакция тота не вінчала ся результатом, а тепер умер тот, кто знал тайну богатств царских.

ПОСВЯТИЛ ЗДРАВЄ ДЛЯ НАУКЫ.

Грецкий лікар Д-р Сократес Лягудакис, хотячи заобсервовати, як розвиват ся одна с найстрашніших недугов світа — проказа, встрікнул собі дня 9. червня 1934 р., маючи літ 72, 3 грамы кырви взятой с жил проказного грека. В пять дней погодивше — новый застрік 3-ох граммов кырви проказного араба, а в 2 дни потом новый застрік.

От того часу Д-р Лягудакис записує точно всі обявы хвороты.

20. липня выступают безсумнінны обявы проказы. Хворота розвиват ся скоро, але Д-р Лягудакис не робит нич, чтобы ей про-тидѣйствовать.

30. липня творят ся на руках 3 вреды. Дальше читає в записках. Стопы стаю ся нечувствительны.

Чим раз больше пятен на руках и ногах. Скоря на долонях твердне.

И так день по дні записує ученый обявы страшного недуга, котрому выдал добро-охотно свое тіло.

Приятелі начинают его переконовати, што он отдаст больше добра человечеству, если буде лічити проказных, як яко предмет до-слѣдов и он наконец дал ся перекопати и поддал ся курации.

Тепер єст он дыректором египетского обоза проказных в Нишу ель Багари. Он выкуровал уж 20-ох проказных. Курация треват 3 літа и вымагат чуткой опеки.

Числит он тепер 76 літ.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО”

По яких рослинах треба сіяти озимину.

Добры вроды залежат в великой мірі также от того, який єст порядок каждорочных засівов. Практика показала, же зерно засіане по коничах, рослинах стручковых и на угорі дає все лучши вроды, як засіане по другом зерні.

Причины того сут совсем зрозумілы, бо як відомо, рослини стручковы и конич не лем не забирают с ґрунту азоту, але наоборот, ище обогачают ґрунт в тот кормовой складник. Крім того тоты рослины запусають корені глубоко и поберают значну часть кормовых складников (фосфор и потас) с глубоких верств ґрунту и меньше выявляють верхню верству, а также затіняють ґрунт, котрый, завдякы тому, не засыхат и надає ся добре под засів хлібного зерна.

Противоположно до стручковых рослин и коничу розвивають ся зерна. Они закореняють ся плитко и берут корм с верхней верствы ґрунту. Притом зерна не затіняють сильно ґрунту и позваляють на розрост буряну.

Гдеякы зерна, але не всі, добре єст сіяти по окоповых. Озимины однак розвивають ся по окоповых слабо, а то прото, же окоповы збераме с поля поздно и притом земля єст занадто распорошкована.

Выбор доброго ґрунту под озимины єст барз важный, але у нас звичайно сіє ся за много зерна (3/4 части управного ґрунту) и прото не все маме отвітний ґрунт под озимину. Часто случат ся так, же сієме озимину по другом зерні, а тото сильно обнижат вроды. Если бы мы вмісто нпр. 3 моргов засіали лем 2 моргы озимы, а 1 морг оставили под коничом, або стручковыма, то уж в слідуючом році мали бы мы отвітний ґрунт под всю озимину. Втотчас вроды с 2-ох моргов были бы при малом навоженю мало што, або и нич, не меньше, як тепер с 3-ох моргов, а прибыла бы нам паша с 1-го морга.

Передовсем выбаглива на ґрунт єст озима пшеница. Можеме ю сіяти по білой конюшині, по горосі и по других стручковых. ґрунт мусит быти добре очищенный с буряну, передовсем с пырею.

Жито также треба сіяти по конюшинах и стручковых, а если уж по зерні, то лем другой раз с ряду.

В загалі если господар хоче мати добры вроды, то мусит стреміти до такого упорядкованя засівов, чтобы каждый засів мал все отвітний ґрунт.

Порядок такый єст слідующий:

- 1) Озимину сієме по конюшинах и стручковых.
- 2) По озиминах окоповы на гною.
- 3) По окоповых яры зерна.
- 4) По ярых зернах конюшины и стручковы, а по них знова озимины.

Розуміє ся, в поодынокых случаях можна от того порядку отступити. Особенцо в високих горах, где озимин сіє ся мало, або и совсем ся их не сіє, — по коничах и стручковых добре єст сіяти овес, а по окоповых лем ячмень, але перестеріганє порядка засівов має велике значенє для вроды и тому треба тот порядок заховати.

В горах повинно сіяти ся много гороху, котрый удає ся добре, єст смачным и здоровым кормом для людей и обогачат ґрунт в важный кормовой складник-азот.

Як треба орати под озимину.

Под озимину оре ся поле на 2 — 3-ох неділь перед засівом, што зависит уж от ґрунту. ґрунт легкий, пісковатый можна орати позднійше, а ґрунт тяжкый, глинястый мусит ся орати скорше.

Час засівов припадат у нас на половину вересня, тому поле под озимину треба орати уж при конци серпня, або в початках вересня. Каждє опозданє с том роботом отбиват ся некористно на управі и на вродах.

Прото и покладати ґрунт под озимину треба якнайвчаснійше, чтобы стерень добре перегнила и земля розложила ся, бо лем в том случаю выпаде добре орка сівна. Если уж так выпало, же не спокладано ґрунту начас, то лучше уж не робити покладу, лем переорати поле раз. Але так в случаю, коли поле поздно спокладано, як и втотчас, коли вдоволено ся лем одним орком, сут втраты. Втраты тоты видиме на озиминах уж часто в осени, бо хоц они посходят добре, то пак гынут місцами и там повстають пляцы о значно рідшом порості. В tych місцах находиме под скибами неперегниту ище стерень, (если ся поле поклало), або порожне місце, если озимину засіяло ся на ґрунті раз переораном. В одном и другом случаю в tych місцах не могут ся корені розвивати и тото стає ся причином частичного замераня рослины. Случат ся тото частійше на землях тяжкых и середно тяжкых, рідше — на легких.

Оранина перед засівом мусит отлежати ся и стати ся розсыпистом. Надає ся она аж втотчас под засів, як груды кыршиют легко и розсыпуют ся под боронами.

Сівна орка мусит быти добре зроблена, скиба повинна быти ровно отложена и положена на попередню скибу так, чтобы не было отворов и дыр, притом мусит ся переорати ціле поле ровно, не оставляючи нигде ани куска непереораной нивы. На каждую неакуратность оркы рослины сут чувствительны и місца занедбаны можна легко познати по неровном розрості озимин.

Переорана нива мусит, як уж выше сказано, якийси час отлежати и выбобріти, прото оставляме ю в скибі аж до сіву. Перед самым сівом доправляме ниву боронами, а лем в часі посухы валком, або в часі уливных дождей мусиме скибы порушати драпачом або культиватором.

Властиво найлучше орати так, чтобы поклад переорати впоперек. Але на малых господарствах, где поля сут долги, але узкы, не даст ся тото перевести, тому частійше поклад оре ся вздолж, причом росорює ся загоны при покладаню и зганят ся их при другой орці. Ціла управа при таких узких фалатках поля єст трудна и николи не можна ю добре перевести, тому то комасация ґрунтов приносит под тым взглядом великы користи, бо лем при доброй механичной управі рослины выкористуют належито натуральны и штучны навозы.

ЗБЕРАЙМЕ КОПРИВУ НА ЗИМУ.

Наши хозяйкы знают добре, чим кормити куры в літі. Они дают им все посічену зеленину до корму. Але если бы и не дали той зеленины, то кура сама найде ю собі в літі легко. Планьше єст с зеленином

в зимі. Куры потребуют ей доконче, а ту ей ніт. Зарадити тому можна, если в літі будеме зберати и сушити коприву, котру в міру потреби будеме в зимі кыршити и додавати курам до корму.

Копривы у нас не бракує. Росне она коло плотов, стол и в зле удержанных садах. До сушеня выбераме коприву молодую, бо стара єст тверда. По зрізаню коприву вяжеме в невеликы горсти и вішаме в теплом и продувном місци, чтобы высохла. Высушену переховуєме также в виді вязанок, повішених в затишном місци, уважаючи, чтобы не кыршили ся листкы, бо именно листє копривы має найбільшу кормову вартость.

Куры, одержуючи корм змішанный с высушенном копривом сут здоровы и несут ся добре.

По Лемковщині.

Дня 26. липня т. р. в Ростоці Великой пов. новосандецкого в домі г. Ивана Репелы отбыло ся обще собранє членов читальні им. М. Качковского.

Собранє открыл председатель читальні г. Иван Репела и по выборі презыдии собраня в особах г. Павла Репелы, jako председателя и г. Исидора Бобака, jako секретара приступлено к вычерпаню дневного порядка.

По отчитаню протокола с основательного собраня и протокола с переведеной ревизии, председатель уступающего выділа зложил доклад с діяльности за минувший рок. Читальню в Ростоці Великой основано перед роком в дуже тяжкых условиях. Село, в котром долги літа были все священники-украинцы, дало ся в значной части збаламутити и перед роком здавало ся, же там уж всеціло запановали украинофилы. Помимо того нашло ся там килькох честных господарей, котры хотіли возобновити передвоєнну читальню им. М. Качковского. Их труды в том напрямі увінчали ся добрым результатом и в прошлом році воскрес очаг просвіты в селі.

Не помогли всі заходы тогдашного священника-украинофила „вітця Дяка“ котрый робил всі усилия, чтобы не допустить до открытя того осередка кулгуры, не помішало честным росточанам и правдиво „жаковске“ поведенє „панвітца“ Дяка в часі самого открытя, — народ, як задумал, так зробил. И хоц начал роботу скупыма средствами, работа шла и розвивала ся. За оден рок читальня закупила 62 книжки, кромі того предплачала 2 рускы газеты. Честь и слава честным господарам Ростокы Великой, а другим селам добрый примір.

По касовом докладі обще собранє уділило уступающему Выділу абсолюторию и слова благодареня за труд для загального добра.

Ухвалено высоту членской вкладки для біднійших по 1 зл. для мужчин по 2 зл. рочно, для жен и дівчат по 50 грошей и вписове по 20 гр. Рішено перенести читальню до дому г. Павла Репелы. До нового выділа выбрано; Павел Репела, председатель, Теодор Прокопчак, заст. предс., Исидор Бобак, секретар, Петр Репела, кассир, Семан Маслей, библиотекар, Емилиан Федорчак и Дионизий Домбровский, члены выділа. До контрольной комиссии ввошли: Иван Репела и Андрей Вильчик.

В перервах собраня Варварка Репела отдеклямовала вершику „Любов“ Иваня Федоричкы, Михаил Репела — „Наука и Просвіщенє“.

На милой бесіді и при співі перешол час, а о годині 6-й окончено собранє. Свой,

Що чути в світі.

Нью-Йорк: Знаний винахідник, югославянин проф. Михайл Тесля обходив недавно 80-літній ювілей своїх уродин. При той случайности заявив он, що в продовженню року отдаст он на добро человечества свой найбільший винахід, а именно апарат, котрым можна буде переносити без дрота електричну енергію с одного місця на друге. Витворена нпр. в Нью-Йорку електрична сила буде мочи порушати фабрики в Лондоні, або в Польщі.

Лондон: Негус наміряє вернути до своих войск, находячихся в незанятій ище италианцами полуднево-западної Абисинії. Женева не дала пощички — сказав негус — на дальше веденє війни, але я надіюся, же достану пощичку с другого жерела. Втотчас мои армії на полночі и полудневом западі не будут терпіти голода, ани недостатка амуниції и оружя.

Нью-Йорк: В часі великих маневров американської армії випробовано новий воєнний винахід, аименно машинны карабіны, стріляючи світлячими кулями. Карабин такий вышмарят парудесят куль на минуту, освітляючи добре терен. Одночасно другий карібин, поміщений под світлячим карабином, стріляє нормальными кулями в освітлений пункт. Проба стріляня с того карабину дала добры результати.

Париж: Предводитель испанских повстанцев, ген. Франко заявил представителям газет, же: 1) має ище виды побіди над республиканским правительством в Испании, 2) же, если бы ся ему в войні с правительством не посчастлило, то не повздержит ся перед выкликанєм медженародного конфликта о грозных послідствиях, 3) же, штобы осягнути намірену ціль, он готов розстріляти половину испанского населеня. Не жоже быти бесіды о угоді, буду бороти ся, — говорит Франко — аж до занятя столицы и уратованя Испании от опасности комунизма.

Мадрид: В цілі задержаня повстанчих войск, правительственны віділы нищать дороги и мосты ведучи до столицы.

Бургос: Повстанцы достали 18 великих пассажирских самолетов, віроятно от Италиї, Perezначеных на перевоз повстанчої армії с Маррока.

Лондон: Франция предложила державам заключити договор, штобы не мішати ся до испанских справ. Бритийске правительство витат доброжелательно французску инициативу.

Париж: Ген. Моля хоче окружити Мадрид со всіх сторін, штобы змусити столицу до подданя с причини недостатка воды и провиантов, але без розлива крови.

Воєнна сила Совітов: Заграничры газеты подають и обчисляют военны силы Совітов. Армія Совітов числит в часі мира 1.300.000 вояков. Воздушна фльота єст найсильніша на світі и числит около 5000 самолетов. Армія має понад 2000 челгов, чудно вооружену артиллерию, величезне количество

машинных карабинов и неперебраны припасы амуниції. Промысел краю єст приміненый до заосмотреня армії в достаточне количество воєнного матеріяла в случаю, если бы война продолжала ся. Головны осередкы воєнного промысла находят ся в центрі Росії, переважно на Уралю, што не дає возможности знищити их при помощи летничих атак. В послідном року Росія побудовала скоры самолеты ведля найновішєй воєнной техники. Также же-лізнодорожну сїть розбудовано цілево. Так нпр. окончено уж будову полночної же-лізнодороги меже Ленинградом и Владивостоком. Друга же-л. дорога транссыбирска єст уж на оконченю. Будова новой же-л. дороги сыбирской на полноч от Байкальского озера єст уж начата. Если бы аж и тоты полученя были знищены, армія Далекого Выходу єст заосмотрена в так великы припасы провианту и амуниції, же може провадити войну без помощи европейской Росії.

Атены: В цілої Греції в ночи на 5.VIII. оголошено всенародный штрайк, сорганизованный комунистами. Правительство оголосило воєное положенє в цілом краю. Грецький парламент розвязано без поданя термину новых выборов. В Афинах всі правительственны будинкы стережут силны віділы кавалерії. В Пиренсе дошло до кривавых демонстраций работников.

В цілої Греції оголошено за згодом короля войскову диктатуру.

Гибралтар: До испанского порту в Марроку Центы прибыли два німецькы воєнны кораблі. Офицеры тых кораблей отбыли долшу конференцию с предводителем повстанцев, ген. Франко, што выкликала непокой в Людоні и Парижі.

Положенє в Европі по поводу событий в Испании єст сильно напружене, бо вмішательство в испанскы діла одной европейской державы грозит выбухом европейской войны.

Букурест: Румунія переслала ноту Франції, Англії и Италиї, в котрой жадає знесеня меженародной контролі над устєм Дуная.

Вісти с краю.

Комитет „Сїзда Горского“ в Сяноці информує, же участники будут користати с дешевого побыта в горах в часі от 14—17 т. м. Крім 66 процентной знижки же-лізнодорожной, на доїзд до Сяноков и с поворотом и 50 процентной знижки на переїзд на штрєці Сянки — Самбор — Крыница, кошт удержаня в часі побыта в Сяноці буде выносити во всіх реставрациях, готелях и приватных домах по 3 злоты за день, а на зборных пунктах сорганизованных Головным Комитетом по 1.50 зл. денно.

Варшава: От дня 10.VIII. обнижено ціну бензыны о 10 гр. на 1 літрі.

Варшава: Банк Польскый подає до відомости, же дня 30. вересня т. р. минат послідный термин выміны 5-злотовых монет (великих) серебряных выпущеных в літах 1929—1930. По тым терміні минеты старого тыпа тратят свою вартость.

Варшава: Г-н Премьер Славой-Складковский выдал обіжник в справі помощи

в посыланю до школы дітей бідных реди чей-селян. Помоч тота має обнимати науку аж до университетской включно. В той цілі каждая громадска рада селєка в дорозі каждорочной ухвалы має утворити одну стыпендию для найспособнішого и шай-лучше учачого ся ученика народной школы, дітины селянина. Высота стыпендии має выносити 600 зл. рочно.

Если бы тяжке финансове положенє громады не позволило на покритє полной суммы в таком случаю має дополнити тоту суму выдїл повітовый с власных фондов.

Варшава: Г-н Президент Р. П. именовал инспектором воздушной обороны державы генерала брыгады Д-ра Осифа Зайонца.

Гдыня: Секция тіла бл. п. ген. Орлич-Дрешера выказала у помершого рака печени. Лікары высказали ся, же если бы бл. п. генерал Орлич-Дрешер не погыб в катастрофі, то и так не жил бы долше, як 1 рок.

Страшна злива перешла недавно над Квятоньом и Сквирным горлицкого повіта. Величезны масы воды знищили управны поля в Сквирном, Квятоні, Устю Руском и Климовкї. Понадто воды рікы Ждыні нанесли шкоды тартакам в тых селах. Вода забрала понад 1000 кубичных метров дерева и дошок, находячихся коло тартаку. Уровень воды в часі нежданой зливы поднес ся на ріці Ропі о 3 метры. В часі бурі от грома спалила ся стодола Ваня Костовы в Квятоні. Шкоды выряджены зливом в долині рікы Ропы сут великы.

Звич. Обще Собрание

ЧЛЕНОВ О-ВА РУСКА БУРСА В ГОРЛИЦАХ отбуде ся в четверг 27. серпня 1936 о год. 10 рано в помещеню бурсы с слідуючом програмом дня:

1. открытє Общего Собрания и выбор президиї,
2. отчитанє и принятє протокола послідн. Собр.
3. доклад о діяльности и касовый отчет,
4. доклад контрольной комиссии,
5. дискусія над докладами и удїленє абсолютории,
6. выборы нового правленя и контр. комиссии,
7. предложєня членов и
8. закрытє Общего Собрания.

Если в означеном часі не збере ся вымагана статутум число членов, то слідуюче обще собранє отбуде ся того самого дня с том самым програмом о год. 11-ой.

Особных повідомлень — не розсылат ся.
Правленє О-ва

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ ОТНУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

заасекурує ся
в асекураційном
Товаристві

ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацію принимают на цілої Лемковщині представителі: гг. Осиф Яновський — Крыница-Село и Михайл Перелом — Сянок.